

484/2023



Financované  
Európskou úniou  
NextGenerationEU

PLÁN [OBNOVY]



MINISTERSTVO  
REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
A INFORMATIZÁCIE  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



SCDI  
SLOVENSKE CENTRUM  
DIGITÁLNEHO ROZVOJA

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ POMOCI

v rámci projektu mechanizmu Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky

uzatvorená podľa §269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka a Zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti („Zákon o mechanizme“) a Zákona č. 358/ 2015 Z.z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov („Zákon o štátnej pomoci“) medzi týmito zmluvnými stranami

Slovenské centrum digitálnych inovácií - združenie právnických osôb  
so sídlom: Nivy Tower, Mlynské Nivy II. 18890/5, 821 09 Bratislava  
IČO: 53324757 DIČ: 2121828005  
Registrový úrad: Okresný úrad Bratislava  
Zastúpené: Ing. Emil Fitoš, oprávnený konateľ v mene združenia  
e-mail: [emil.fitos@scdi.tech](mailto:emil.fitos@scdi.tech)  
( ďalej „SCDI“ )

a

Názov: Mesto Kežmarok  
so sídlom: Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok  
IČO: 00326283 DIČ: 2020697184  
Registovaný v štatistickom registri organizácií – subjekty verejnej správy za rok 2023  
Bankové spojenie: SK93 5600 0000 0016 0036 3002, Prima banka Slovensko a.s.  
v mene ktorého koná: PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA  
e-mail: [primator@kezmarok.sk](mailto:primator@kezmarok.sk)  
( ďalej ako „Prijímateľ“ )

### Článok I Pojmy a skratky

Prijímateľ	organizácia verejného sektora („OVS“), ktorej SCDI poskytne nefinančnú pomoc formou bezplatnej služby
SCDI	Slovenské centrum digitálnych inovácií, združenie právnických osôb, (SCDI z.p.o.)
Poskytovateľ pomoci	Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR („MIRRI“), ktoré s SCDI ako vykonávateľom uzatvorilo Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu za účelom poskytovania pomoci de minimis na výkon Schémy pomoci de minimis DM-16/2022.
Vykonávateľ pomoci	SCDI bude na území Slovenskej republiky poskytovať minimálnu pomoc z prostriedkov Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky na podporu digitalizácie mikro, malých a stredných podnikov („MPS), malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou a organizácií

	verejného sektora („OVS“) podľa Schémy pomoci de minimis DM-16/2022.
Poskytnutie pomoci	SCDI bude poskytovanie pomoci de minimis realizovať v kontexte Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky, ktorého hlavným cieľom je podporiť reformy a investície zamerané najmä na efektívnu verejnú správu, zvýšenie produktivity a konkurencieschopnosti, využitie umelej inteligencie, kybernetickú bezpečnosť, digitálnu transformáciu verejnej správy a poskytovanie služieb.
Katalóg Služieb SCDI	Súhrn služieb, ktoré SCDI zabezpečí pre Prijímateľa a je zverejnený tu: <a href="#">Domov   My Site (scdi.tech)</a>
Žiadosť	Žiadosť o poskytnutie pomoci nepriamou formou z prostriedkov mechanizmu, ktorú predloží Prijímateľ písomne SCDI

## Článok II Úvodné ustanovenia

1. SCDI ako úspešný Vykonávateľ uzatvoril dňa 27.7.2023 s MIRRI Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. Zákona o mechanizme, ktorá nadobudla účinnosť dňa 29.7.2023.
2. SCDI ako Vykonávateľ poskytne na základe tejto zmluvy Prijímateľovi pomoc z prostriedkov Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky formou dohodnutých bezplatných služieb t.j. nepriamou, nefinančnou podporou za účelom podporiť jeho plánované reformy a/alebo investície.
3. Prijímateľ je právnická osoba - organizácia verejného sektora zapísaná v štatistickom registri organizácií za rok 2023, ktorých zoznam je dostupný na webovej stránke Štatistického úradu SR (Subjekty verejnej správy (statistics.sk)).
4. SCDI zverejnil na svojom webovom sídle Výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie pomoci nepriamou formou prostredníctvom služieb, na základe ktorej Prijímateľ predložil dňa 24.10.2023 svoju Žiadosť, ktorá bola zaevidovaná pod číslom .....
5. SCDI overil splnenie všetkých platných podmienok pre poskytnutie požadovanej pomoci pre Prijímateľa, vrátane oprávnenia Prijímateľa na získanie tejto štátnej pomoci a vyhodnotil dňa 25.10.2023 Žiadosť Prijímateľa ako úspešnú pre Projekt:  
Názov projektu: Digitalizácia mesta/Digitalization of city  
(v slovenskom aj anglickom jazyku)  
Miesto realizácie: Kežmarok  
Začiatok realizácie: Október 2023 Koniec realizácie: Október 2025  
(ďalej „Projekt“).
6. Zoznam služieb poskytnutých Prijímateľovi v rámci Projektu a s tým súvisiacu dokumentáciu bude evidovať a spravovať SCDI.

## Článok III

#### Povinnosti SCDI

1. SCDI pre samotným poskytnutím dohodnutých služieb vykoná a spracuje u Prijímateľa v súvislosti s Projektom komplexné hodnotenie digitálnej zrelosti a tento podklad poskytne Prijímateľovi.
2. SCDI poskytne Prijímateľovi pre účely Projektu vybrané služby z Katalógu služieb SCDI, ktoré budú mať najmä formu vzdelávania a tréningov, poradenstva a podpory, testovania pred rozhodnutím investovať, poradenstva pri získavaní investičných prostriedkov a pod.
3. SCDI zabezpečí Prijímateľovi vybrané služby pre realizáciu Projektu prostredníctvom vlastných pracovníkov a/alebo prostredníctvom zmluvných Partnerov SCDI alebo prostredníctvom svojich subdodávateľov, prípadne kombináciou týchto poskytovateľov.
4. SCDI sa zaväzuje po podpise tejto zmluvy uviesť Prijímateľa v Centrálnom registri podľa § 11 ods. 1 zákona o štátnej pomoci<sup>1</sup> t.j. v informačnom systéme verejnej správy, ktorý obsahuje údaje o poskytnutej pomoci, vrátane zoznamu Prijímateľov pomoci vedenom na svojom webovom sídle SCDI (tzv. „Zoznam Prijímateľov pomoci“).
5. SCDI bude viesť komplexnú evidenciu poskytnutej pomoci Prijímateľovi, vrátane dodržiavania stropu maximálnej výšky pomoci a kontrolu dodržiavania všetkých podmienok stanovených v Schéme pomoci de minimis DM – 16/2011.
6. Po ukončení Projektu spracuje SCDI monitorovaciu správu z realizácie a implementácie poskytnutej pomoci formou služieb v rámci Projektu a zosumarizuje dosiahnuté hodnoty kľúčových ukazovateľov v rámci Projektu.
7. Za účelom vykonávania organizačných a realizačných úkonov, vrátane podpisu preberacieho protokolu podľa tejto zmluvy určuje SCDI ako zodpovednú osobu:  
Meno a priezvisko: Juraj Polák  
Mobil: +421 903 270 833  
e-mail: [juraj.polak@scdi.tech](mailto:juraj.polak@scdi.tech)
8. V prípade porušenia povinností uvedených v tomto článku zo strany SCDI sa bude jednať o podstatné porušenie tejto zmluvy a SCDI bude zodpovedný za náhradu preukázateľne spôsobenej škody v plnom rozsahu voči Prijímateľovi.

#### Článok IV Povinnosti Prijímateľa

1. Prijímateľ poskytne SCDI potrebnú súčinnosť pri realizácii dohodnutej pomoci v rámci Projektu a všetky informácie potrebné pre spracovanie komplexného hodnotenia digitálnej zrelosti Prijímateľa a monitorovacej správy z realizácie a implementácie poskytnutých služieb Projektu spracovanej SCDI podľa článku III. ods. 1 a 6 tejto zmluvy.

<sup>1</sup> zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci).

2. Prijímateľ sa zaväzuje, že pri realizácii Služieb SCDI nedôjde ku Dvojitému financovaniu t.j. zaväzuje sa, že neprijme a nebude požadovať dotáciu, príspevok, grant alebo inú formu podpory na realizáciu Služieb SCDI, ktoré sú predmetom tejto zmluvy a ktorá by predstavovala Dvojité financovanie z iných zdrojov z rozpočtu EÚ, z iných verejných zdrojov alebo z iných nástrojov finančnej podpory poskytnutej Slovenskej republike zo zahraničia. Prijímateľ zároveň vyhlasuje, že mu nebola poskytnutá dotácia, príspevok, grant alebo iná forma podpory na realizáciu Služieb SCDI podľa tejto zmluvy, ktorá by predstavovala Dvojité financovanie z verejných zdrojov, zdrojov EÚ alebo iných nástrojov finančnej poskytnutej SR zo zahraničia.
3. Prijímateľ berie na vedomie, že SCDI poskytuje pomoc Prijímateľovi formou nefinančnej podpory t.j. formou bezplatných služieb, ktoré má SCDI hradené z prostriedkov Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky a sú finančným prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu SR, zdrojovo kryté z prostriedkov z rozpočtu Európskej únie. Ak bude SCDI ako Vykonávateľ podliehať kontrole a auditu hospodárnosti a účelnosti použitia týchto finančných prostriedkov, bude aj Prijímateľ povinný strpieť výkon takejto kontroly. V takomto prípade sa Prijímateľ zaväzuje vytvoriť zamestnancom, oprávnených orgánov vykonávajúcim kontrolu, primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, poskytne im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa realizácie poskytnutých služieb od SCDI v rámci Projektu, stavu rozpracovanosti a použitia poskytnutej pomoci podľa tejto zmluvy.
4. Za účelom vykonávania organizačných a realizačných úkonov, vrátane podpisu preberacieho protokolu podľa tejto zmluvy určuje Prijímateľ ako zodpovednú osobu:  
Meno a priezvisko: Mgr. Marta Markočiová  
Mobil: +421 905 903 021  
e-mail: marta.markociova@kezmorok.sk
5. V prípade porušenia povinností uvedených v tomto článku zo strany Prijímateľa alebo preukázania nepravdivosti vyhlásenia Prijímateľa podľa ods.2 toho článku sa bude jednať o podstatné porušenie tejto zmluvy a Prijímateľ bude zodpovedný za náhradu preukázateľne spôsobenej škody v plnom rozsahu voči SCDI.

#### Článok V

##### Dodanie pomoci formou Služieb SCDI

1. SCDI na základe tejto zmluvy zabezpečí dodanie dohodnutých Služieb Prijímateľovi v rozsahu dohodnutého Projektu a v termíne stanovenom v článku II. ods. 5 tejto zmluvy.
2. Miesto odovzdania a prevzatia dodaných Služieb je zhodné s miestom realizácie uvedenom v čl. II.ods.5 tejto zmluvy. Prevzatie dodanej služby Prijímateľom sa bude realizovať formou Preberacieho protokolu, ktorý podpíšu obe zmluvné strany. Vzor Preberacieho protokolu tvorí Prílohu č.2 tejto zmluvy.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že poskytnuté služby bude používať výlučne pre vlastnú potrebu a neposkytne ich žiadnym iným tretím osobám.
4. Ak v rámci poskytovania služieb zo strany SCDI podľa tejto zmluvy Prijímateľovi vznikne dielo, ktoré je chránené autorským právom alebo právom priemyselného vlastníctva (ďalej spolu

*Handwritten signature and date*



Financované  
Európskou úniou  
Národnou dotáciou

PLÁN [OBNOVY]



SCDI  
SLUŽBYNAK DEJAVNÉ  
DIGITÁLNYCH MENÁŽE

“predmet ochrany”), udeľuje SCDI Prijímateľovi touto zmluvou k dodanému predmetu ochrany a/alebo k jeho jednotlivým častiam bezodplatnú, územne a časovo neobmedzenú výhradnú licenciu na akékoľvek použitie, bez obmedzenia na všetky známe spôsoby použitia.

5. Zmluvné strany sa vzhľadom na bezplatný charakter poskytnutých služieb dohodli, že SCDI nezodpovedná za vady dodaných služieb a na dodané služby sa nevzťahuje žiadna záručná doba.

## Článok VI

### Hodnota poskytnutej pomoci

1. Pomoc de minimis bude poskytnutá Prijímateľovi nepriamou formou, prostredníctvom nefinančnej podpory t.j. bezplatných služieb ako:
  - a) individuálne poskytnutá služba<sup>2</sup>
  - a/alebo
  - b) skupinovo poskytnutá služba<sup>3</sup>
2. Hodnota poskytnutej pomoci formou služieb vychádza z Katalógu služieb SCDI, ktorý obsahuje presnú identifikáciu jednotlivých služieb, mernú jednotku, ktorá sa vzťahuje k danej službe a hodnotu za mernú jednotku danej služby. Hodnota jednej poskytnutej služby (ďalej len čiastková služba) sa vypočíta ako súčin jednotkovej hodnoty služby a počtu merných jednotiek, ktoré boli pri poskytovaní služby skutočne vynaložené a riadne potvrdené v Preberacom protokole zo strany Prijímateľa.
3. Celková hodnota poskytnutej pomoci formou služieb sa vypočíta ako súčet hodnôt všetkých čiastkových služieb.
4. Celková hodnota poskytnutej pomoci formou bezplatných služieb na základe tejto zmluvy pre Prijímateľa bude v celkovej sume 16.591 € s DPH (slovom: šesťnásťtisícpäťstodeväťdesiatjeden euro).

## Článok VII

### Ostatné dojednania

1. Prijímateľ sa zaväzuje, že údaje, ktoré získa v priebehu poskytovania služieb zo strany SCDI podľa tejto zmluvy neposkytne tretím stranám s výnimkou,
  - a) údajov, ktoré bude vyžadovať MIRRI SR za účelom overovania oprávnenosti Prijímateľa na získanie štátnej pomoci a overovania vykonaných služieb
  - b) výsledkov hodnotenia digitálnej zrelosti, ktoré budú zaevidované v centrálnej evidencii Európskej komisie a anonymizované využité na hodnotenie efektívnosti Európskych centier digitálnych inovácií a nastavovanie európskych politík
  - c) údaje poskytnuté orgánom oprávneným zo zákona na kontrolu hospodárenia s prostriedkami Plánu obnovy a odolnosti SR

<sup>2</sup> Individuálne poskytnutá služba je služba poskytnutá jednému prijímateľovi pomoci t.j. OVS na základe tejto zmluvy

<sup>3</sup> Skupinovo poskytnutá služba je služba poskytnutá viacerým prijímateľom pomoci v rámci hromadného podujatia (pod hromadným podujatím sa rozumie organizované školenie, workshop, konferencia, hromadné konzultácie prípadne iné aktivity, na ktorých sa zúčastňujú viacerí prijímateľa).



Financované  
Európskou úniou  
Nesplácajú sa

PLÁN [OBNOVY]



SCDI  
SLOVAKSKÉ CENTRUM  
ROZVOJNEJ INOVÁCIE

2. Zmluvné strany sa pri plnení tejto zmluvy zaväzujú striktné dodržiavať platné a účinné právne predpisy vzťahujúce sa ku korupcii a korupčnému správaniu, protiprávneho ovplyvňovaniu verejných činiteľov, praniu špinavých peňazí a zaväzujú sa zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia vedúce k zabráneniu korupcie a korupčnému správaniu.
3. Zmluvné strany sa dohodli využívať pre komunikáciu prednostne elektronickú formu komunikácie, ktorou sa rozumie komunikácia prostredníctvom elektronickej správy (e-mailu) doručovaná na e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a na e-mailové adresy zodpovedných osôb.. Písomnosť doručovaná prostredníctvom e-mailu bude považovaná za doručenie momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii prístupná na e-mailovom serveri slúžiacom na prijímanie elektronickej pošty zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom, príde potvrdenie o úspešnom doručení zásielky; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že ich oficiálna vzájomná komunikácia podľa tohto odseku nebude prebiehať prostredníctvom e-mailu.
4. V nevyhnutných prípadoch môže mať komunikácia zmluvných strán písomnú formu v listinnej podobe na poštové adresy uvedené v záhlaví zmluvy, prostredníctvom doručovania zásielok prostredníctvom pošty resp. doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra.

#### Článok VIII Záverčné ustanovenia

1. Táto Zmluva o poskytnutí pomoci nepriamou formou nadobúda platnosť v deň podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny alebo doplnenia musia byť vykonané v formu písomného dodatku k Zmluve.
3. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí dodaním a prevzatím dohodnutých Služieb .
4. Prijímateľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia a akékoľvek písomnosti súvisiace s Projektom zaslané SCDI pred podpisom Zmluvy, sú pravdivé a zostávajú účinné pri uzatvorení Zmluvy v nezmenenej forme. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Prijímateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.
5. Prípadné spory vyplývajúce z tejto Zmluvy sa riešia prednostne dohodou alebo pokusom o zmierlivé riešenie vecí. V prípade, ak sa uvedené nepodari dosiahnuť, ktorákoľvek zo zmluvných strán predloží svoj spor na vecne a miestne príslušný súd v SR.
6. Ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo právnymi aktmi EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy, ale iba dotknutého ustanovenia Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným



Financované  
Európskou uniou  
Národnou správnou agenciou

PLÁN [OBNOVY]



MINISTERSTVO  
REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
A INFRAŠTRUKTÚRY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



SCDI  
SLOVANSKÉ CENTRUM  
DIGITÁLNYCH INOVÁCIÍ

rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení Zmluvy.

7. Zmluvné strany vykonali voľbu práva podľa § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka a výslovne súhlasia, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto zmluvy sa bude riadiť Obchodným zákonníkom.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je slobodná a vážna, text Zmluvy si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená.
9. Táto Zmluva je v listinnej podobe vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z toho jeden pre Prijímateľa a jeden pre SCDI. Dohoda zmluvných strán o počte rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Zmluvy dochádza elektronicky v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V prípade, ak k uzavretiu Zmluvy dochádza elektronicky, dátumy podpisov zmluvných strán sú uvedené pri kvalifikovaných elektronických podpisoch/pečatiach zmluvných strán, ak nie je použitá kvalifikovaná elektronická časová pečiatka podľa zákona o dôveryhodných službách.

10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:

*Príloha č.1 – Preberací protokol*

V Bratislave, 25.10.2023

Ing. Emil Fitoš

za SCDI



PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA

primátor mesta

za Prijímateľa







Financované  
Európskou úniou  
www.europa.eu

PLÁN [OBNOVY]



MINISTERSTVO  
VYCHOVANIA, ŠPORTU  
A MLÁDEŽI SR  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



SCDI  
SLOVENSKE CENTRUM  
DIGITÁLNYCH INOVÁCIÍ

PREBERACÍ PROTOKOL č. ....

Slovenské centrum digitálnych inovácií, Nivy Tower, Mlynské Nivy II. 18890/5, 821 09 Bratislava

Objednávateľ/ Koncový oprávnený prijímateľ

Názov spoločnosti	
Adresa	
IČO	
Oprávnený	

Dodávateľ / Partner SCDI

Názov spoločnosti	
Adresa	
IČO	
Oprávnený	

OBSAH ČINNOSTI					
Popis Služby	int. Číslo	Dátum OD	Dátum DO	Počet	MJ

Objednávateľ preberá vyššie uvedené Služby

Podpis: .....

Za Objednávateľa:

Dátum

Podpis: .....

Za Dodávateľa:

Dátum

Pozn. V prípade školenia musí byť súčasťou výkazu prezenčná listina účastníkov školenia.

